

ACORD DE COOPERARE

Între

Consiliului Baroului din Milano

Și

Consiliul Baroului din Bucuresti

Având în vedere că:

- a) În domeniul specific al practicii juridice și în apărarea drepturilor avocaților , datorită cunoașterii limitate a condițiilor reale ale celor două țări, s-a stabilit o distanță între instituțiile lor reprezentative, ceea ce duce la necesitatea de reducere și în final de eliminare a acesteia.
- b) Cunoașterea situației reale a Instituțiilor din cele două țări, cu privire la practica legală și stabilirea unor relații de cooperare, ar trebui să conducă la o mai mare atenție a eforturilor comune de apărare a intereselor și drepturilor avocaților și a Instituțiilor ce le reprezintă, atât la nivel național cât și internațional;
- c) Cooperarea între cele două instituții, prin crearea de colaborări culturale și profesionale tot mai strânse, va fi de interes pentru avocați din ambele țări, și ar putea duce la împărtășirea de experiențe, schimbul de idei, colaborare și cooperare în rezolvarea problemelor în ceea ce privește practica juridică atât la nivel național cât și internațional
- d) Colaborarea între cele două instituții, devine și mai importantă în ceea ce privește activitatea informativă a avocaților definitivți cât și a avocaților stagiați ,care trebuie realizată nu numai prin proiecte, formale, inițiative comune, schimbul de informații și de cunoștințe, dar și printr-o cooperare reciprocă în inițiativele de formare ale instituțiilor respective.

Între

- Consiliul Baroului din Milano, reprezentat de președintele său Avocat Paolo Giuggioli și

Consiliul Baroului Bucuresti, reprezentat de președintele său Avv Ilie Iordăchescu-Ion ,prin colaborarea a SCPA SERBAN & SERBAN ,care va susține legătura între cele două instituții în ceea ce privește atingerea obiectivului prezentului acord .

Este semnată prezenta convenție de prietenie și cooperare, cu următoarele clauze:

Articolul 1

Consiliul Baroului din Milano și Consiliul Baroului București sunt de acord să stabilească relații de corespondență și de colaborare în următoarele domenii de activitate :

- Aprofundarea cunoștințelor reciproce în ceea ce privește practica de drept în ambele țări;
- Formare profesională pentru avocații definitiv și avocați stagiați
- Participarea la organizațiile internaționale și în primul rând la cele din cadrul Uniunii Europene .
- Cooperarea dintre cele două Institutii pentru a promova și a cunoaște legislația celor două țări .
- Colaborarea juridică reciprocă în scopul de a stabili relații culturale între cele două instituții .

Articolul 2

Schimbul reciproc de informații cu privire la practica de drept în ambele țări al ,Consiliului Baroului din Milano și Consiliului Baroului din București sunt de acord să :

- furnizeze informații cu privire la legislația aplicabilă în profesia de avocat , în special cu referire la drepturile și obligațiile avocaților , organizarea profesiei de avocat , etica și consilierea juridică .
- furnizarea de rapoarte și publicații cu privire la practica legală așa cum sunt în cadrul instituțiilor respective .
- Să răspundă la solicitările de informații sau de consultare care pot fi solicitate de către ambele părți :
- Furnizarea de informații cu privire la conferințe, congrese, seminarii, cursuri cu un caracter internațional, care sunt efectuate în cadrul fiecărei instituții și principii care să acopere, reguli, drepturi și obligații inerente în practică legală.

Articolul 3

1. În cadrul cooperării în domeniul formării profesionale a avocaților definitiv și avocaților stagiați, părțile sunt de acord cu următoarele:

- a. Sa colaboreze atat cat este posibil in ceea ce priveste initiativa de formare profesionala si la activitatile promovate si organizate de catre cealalta tara .
 - b. Sa informeze atunci când sunt disponibile, cursuri de formare profesională internaționala , care pot fii interesante pentru cealalta tara .
 - c. Sa furnizeze, la cerere, documente, texte și legislație în ceea ce privește inițiativele desfășurate in cadrul fiecărei institutii .
 - d. Să promoveze, in limita posibilitatilor si cand se solicita , schimbul de avocati tineri stagiari intre cele doua tari .
1. Cele două instituții dacă se consideră oportun și de interes reciproc, pot semna un acord care sa contina conditiile necesare pentru schimbul de tineri avocați și experți, precum și conditiile de sedere si practica sub forma de u-cenicie.

Articolul 4

Cele două instituții în contextul UE și în cadrul organizațiilor internaționale vor colabora în Urmatoarele conditii :

- a) Organizand intalniri și consultatii care au legatura cu apararea drepturilor fundamentale ale avocailor la nivel International .
- b) să coopereze în apărarea drepturilor avocaților reprezentati ai fiecărei instituții și sa consolideze apararea lor in cadrul organizatiilor internationale .
- c) Stabilirea principiilor și a protocoalelor de acțiune, cu scopul de a consolida cooperarea în cadrul organizatiilor internationale .
- d) Stabilirea principiilor de bază în apărarea drepturilor de avocaților și a condițiilor de exercitare a practicii juridice.

Articolul 5

Ambele parti recunoasc, să coopereze si sa furnizeze informatii cu privire la legislatia ambelor tari astfel :

- a) Sa furnizeze dacă este necesar, legislație, hotărâri judecatoresti sau opinii referitoare la o anumită ramura de drept .
- b) Furnizarea de informații sau opinii atunci cand sunt efectuate de cealalta tara .
- c) Să coopereze în programe pentru a promova cunoașterea legii din fiecare țară, prin organizarea de intalniri ,conferinte , seminarii

Articolul 6

Prezenta conventie intra in vigoare la data de 19 Martie 2010 si are valabilitate nelimitata .

Articolul 7

Comisia pentru Relatti Internationale la nivel comunitar, ale celor doua Borouri, prin delegatiile lor și reprezentanti , pentru Baroul din Bucuresti ,SCPA Serban & Serban, vor mentine relatii de lucru, in conformitate cu prezentul acord.

Articolul 8

Acordul este redactat atat in limba romana cat si italiana.

Milano, 19 Martie 2010

Presedinte Baroul din Milano

Paolo Giuggioli



Decan Baroul Bucuresti

Ilie Iordachescu

Prin reprezentant

Consilier Avocat Flavia Teodosiu

